

Hærede Skanleren, men, tilføjede han, det praktiske Liv, stente desværre ofte daarlige overens med Idealisme.

Foredraget modtoges med stærkt Bifald.

**Djebflistanker.**

(Beta.)

Aldrig var der Sti saa smal, at den ene fod ikke fandt Plads foran den anden.

Aldrig fandtes der Vej saa svær, at Mod og Kraft jo hjalp til at gøre den let.

Zugen Sunde var der Maal saa fjern, at Fjeld og Omhu jo bragte det nærmere.

Zugen Dag var saa rig paa Smerte, den endtes dog med Natens stille dybe Fred.

Se, der sidder Lærken, vor store, amerikanske Lærke, med sit nette, jorte Slips over det gule Bryst. Paa en Høgnæl sidder den.

Det er i Grunden en mærkelig Sugl, den.

Den danske Lærkes Sang var ligeaa vanskelig at blive klog paa som den rislende, brujende Væf. Hilsende, brujende strømmende Tonerne ustandseligt frem af det lille, lytlydte Bryst.

Ikke faadan med vor Lærke. Den kan kun een Vise — og det endda en meget kort. Hvordan er det nu, den lyder —: "Tjift, tjift, ti-tjift guliguls." Det er det hele. Men saa gentages den Sang til Gengæld de hundrede Gange om Dagen. Og den kan betyde saa mange, mange Ting.

— Naar vi drager i Marken til vort Arbejde og passerer forbi vor lille Vens Kvarter, hører han op paa sin Pæl og lynger os sin Vise. Idet han ligefrem holder Pje med os, om vi paakommer hans gode Billie. Ved denne Lejlighed betynder Sagen: ja, jeg ser nok, I maa arbejde for Høden og Klæden. Men I er jo ogsaa Formuetsværner. Jeg er tilfreds med at være, hvad jeg er. Er det nu ogsaa altid Tilfældet med jer, I store, tænksomme Menneker!

— Naar de unge Heste kommer suvende i deres faade, ubændige Galop hjem til Vandkummen og fremmer Lærkesfatter i hans dybe Betragtninger, op paa Pælen med ham og ud med den lille Vise. Og nu vil han sige: aa-ja! det er en let Sag for faadanne store, stærke Hest at stræmme os imod; men en stor Dag vil Tømme og Bidjel føre eder derhen, hvor I ikke lyfter at komme. Mor jer derfor kun, mens I har Anledningen.

— Naar vi efter Tordenstormen stifter Hovedet ud af Øren for at tage Observationer, atter er han paa sit Kateder og foredrager sin lille Strofe, og hermed mener han at sige: ah, det var dog en prægtig Regn. Nu kommer Orme og Kryb frem af deres Smuthuller. Nu skal vi ordentlig leve højt.

— Naar jeg sidder fordybt i Bøger og Skrifter hvor det mylrer og vrimler med tunge, vanskelige Tanker; naar jeg da, idet jeg taber Traaden, river mig i Haaret, lyder min lille Vens muntre Bløst ind til mig; og nu overlægger jeg det faadan: tab ikke Modet; giv dig god Tid. Læs det engang endnu. Send en lille Tassebøn til ham histoppe, saa kan du bedre.

Ja, der sidder han, den lille Guds-Stabning, med sit sorte Slips over det gule Skjortebryjt — der sidder han og lynger: "Tjift, tjift, ti-tjift guliguls!" Som kan betyde saa mange, mange Ting.

Hallo! her er nok Dødsamp. Disse brune Veghorn-Damer maa da vist stamme fra de varme Lande. Blodet synes at rulle dem rask og bidst gennem Årenerne. Se dog, hvor de rygger paa hinanden for fuld Damp, saa Hjerene flyver, og Blodet falder dryp, dryp. Blødeligt holder de inde, stirrer med uhyre Opmærksomhed mod Jorden efter et-eller-andet; skraber og sparker bagud og stirrer igen efter dette et-eller-andet, som burde ligge i Klo-Sporet, men som viser sig ikke at være der. Og alt dette med en saa fremmed, optaget Mine, som om det da aldrig var faldet dem ind at tænke paa Slagsmaal, endstige tage Del deri.

være med, hvor der bankede opkradset Bryst og blodigt Stæg.

Aha, Misjetat, der sprang du nok fejl. Snigende, jungende, fladklett mod Jorden som Ratten nærmere og nærmere gennem Græsset til det Sted, hvor min lille Ven, Lærken, var i Gærd med at give en stor jort Torbjøtt Lændervisning i Anatomi. Da Mis omsider var kommen saa nær, at den mente sig sikker paa Stegen, beredte den sig til Springet, samlede Venene under sig med dirrende Muffler, saa: Wups! — jo pnt!

Jeg slog en straldende Latter op. Men Misfi var ikke saa nemt generet. Med i s n e n d e Ligeagtydighed gif den i en anden Retning, idet den kastede et prøvende Sideblik op mod Stjerne, som om den forstod sig paa Vejret, og som om det at lure paa en Lærke var for den en ligeaa ukendt og umulig Tanke som for Barnet i Buggen. Aha, Misjetat, du er dog en durkfødren Nad.

**Lidt Oplysning fra Dickson, Alberta.**

I "Danferen" af 20. Marts findes et Stykke fra Dickson, Alta, med et I som Underkrift. Det er skrevet paa en uforskyldt Maade; det er jærlig Ungdomsforeninger, der angribes, og det meste heroppe gives et godt Spark, det er saa grovkornet, at selv Ned, tror det ikke alt.

Paa sidste Ungdomsmøde blev det vedtaget at give lidt Oplysning til "Danferen" om det virkelige Forhold. Naar vi heroppe med de mange Wils Afstand med Interesje læser om de forskellige Steder, vi har været kendte, gør vi det, fordi vi tror, vi faar noget at vide om, hvorledes det gaar og ikke det modfattede. Det samme tænker vi om Venner, der læser herfra, og da kan der siges: I har faaet noget at vide om, hvordan det ikke gaar heroppe.

Det er skrevet af en, som staar uden for Menigheden, og som har indtaget den fedelige Stilling at se til og det med det kolde Blik. Han kritiserer Menighedsarbejdet og er ikke fornøjet med det. Men for at det rigtig skal forstaa, ja saa i Altsyn. Og saa slutter navnte Stykke paa en meget from, gudfrygtig Maade. Dagen, det var skrevet, sparer usjovagtigt til Stykkets Indhold. Det var skrevet paa en fold Snevejrsdag, og fold er Stykket. Det er jaendt, her blev stjilet en Ungdomsforening sidste Efteraar, og det ligger vel i selve Sagen, at alle er hjertelig velkommen. Derfor blev Foreningen jo netop stiftet for at byde alle unge et hjerteligt Velkommen. Det har lydt paa Foreningens Vegne om Søndagen gennem Pastor Gundesen, og det lyder fra enhver, som elsker de unges Sag og deres Frelse. Ligeledes læser vi: Foreningen er i Tilbagegang; som Grund derfor nævnes, at en Del er bortrejst og ikke-Medlemmer er udelukket, ikke velkommen; de er da ikke rejst længere bort end til Zinnisfall og Calgary, og vi glæder os ved, de vil atter være med os, naar de kommer tilbage. Hvis det faldes Tilbagegang, fordi 4 er bortrejst, saa er der vist Tilbagegang mange Steder.

De unge har hidtil arbejdet med Interesje og stadig givet Møde, naar der da ellers ikke har været Hindringer i Vejen, og det kan vi kun glæde os ved. Tilbagegang kan der let blive — bare lidt Ligeagtydighed og Runkenhed, saa skal der snart blive Tilbagegang. Det maa være nok for de unges Bedkommende.

Jeg kan dog ikke undlade at bemærke lidt til adskilligt andet, som forekommer i Artiklen og stærer svært i Zjnen her. Blandt andet "det vækker Modstand hos nogle 'tor payers'" dog mest Amerikanere, at Skolen benyttes som Kirke." Der findes i hele Skolebistriket kun 4 Tor payers, der bor her, som ikke er danske. Skolebestyrelsen paastaar, der er ikke een som har indgivet Klage i saa Henseende. Hvorfor Hr. L. skriver sigt hen i Vejret er ikke til at forstaa. Hr. L. ser, at der er Sten til Kirke og Præstehus, det kalder han Byggesjober, og deri har han Ret; der er faadan Byggesjober, at der har været Mænd, som frivillig har ofret Tid og taalt

mange Besværigheder, og Frukten af dette ofervillige Arbejde er 16,000 Fod Lumber. Jeg er vis paa, Byggesjoberen lægger sig ikke, før vi har et Guds Hus iblandt os. Det er nærmest Arbejdet med at faa det lavet, Menigheden har anstændigt sig for. Det, som vil knibe mest, er det indvendige. Gaaber at Venner i Samfundet har lagt Mærke til vor ærede Formand og Kredsfornands venlige Denktning til Venner i Samfundet. De, som har prøvet Nybyggelivet, ved det tager Tid, før man kommer lidt paa Venene, her er Trang for et Guds Hus. Herren lade det lykkes.

Der arbejdes ogsaa paa forskellige andre Omraader. De unge har haft svært travlt i den senere Tid med at faa en Koncert i Stand. Billetter sælges for 25 Cents Stykket. Aftenen vil blive tilbragt med forskellige, jærlig med Forsang og Musik; et lille Orkestre vil ogsaa give sit Bidrag dertil; Kaffe og Kage vil blive serveret frit. Hensigten med Koncerten er et Orgel for Menigheden. Kvindeforeningen er ogsaa i fuld Virksomhed; det er vidt den nye Kirke, den har sigte paa. Og saa her gælder det, at "mange Væffe smaa gør en stor Na". Min Nabo Carl Christian, som hvem der blev meddelt, at han vilde rejse bort af Hølovedshensyn, har besluttet at blive iblandt os; han siger, Alta er alligevel bedst. Selvfølgelig jer vi helst, han bliver her; det glæder os.

Jeg vil saa bruge Anledningen til at jende en Hilsen til de mange Venner; hvor man dog kan blive spredt. Forunderligt vil det blive, naar vi faar Lov at famles omkring det store Vord derhjemme. Paa de unges Vegne Frederik Peder Jensen.

**Luft, Wis.**

Det første Heste af "Danferens" Historie i Amerika" er nu udkommet og viser sig at være ganske interessant. Det giver os Oplysning om de første Vanebrydere paa forskellige Omraader samt tillige en Del interessante Billeder af berømte Mænd, Kirke-Bygninger o.s.v. Jeg skulde tænke, at en historisk Beskrivelse af det danske Folks Indvandring til Amerika og dets Virksomhed i forskellige Landskaber fra den første Tid og indtil vore Dage, med Billeder af berømte Mænd, Kirker, Skoler og forskellige andre Bygninger, samt en Del Billeder af de første Vanebrydere i de forskellige danske Sættlementer vil faa en stor Udbredelse iblandt det danske Folk. Enhver, som ønsker at subskribere paa Historien, kan jo bestille den hos de i Sættlementerne anstaaede Agenter, og hvor der ingen Agent er, kan de skrive for Betaling til C. Nas-musjens Publishing Co., Minneapolis, Minn.

A. Berggreen og Wijs Ester Hjort havde Bryllup den 2. April; de blev ægteviede i Hjemmet af Pastor J. Jørgensen, West Denmark. Til Lykke!

A. Nasmusjen, West Denmark, har solgt sin Farm, 80 Acres med gode Bygninger, til Niels Simonson Et. Croix Falls for ca. \$35 pr. Acre. Na. Farmene er billige her i det store danske Sættlement.

Vi havde ventet, at Byen Luft vilde blive "høt" hennad Sommeren, men det er der nu ingen Frygt for; thi Licen-Partiet vandt Sejrr Valgdagen med en Snees Stemmers Majoritet. Vel, Pengene skal jo anvendes til noget, selv om det ikke altid er til Nytte. Spare, naar man har, og spare, naar man ikke har, saa skal der jo spares altid, siger der. Dog synes jeg, at det var mere fornuftigt, da ijer for de unge, at lægge til Side, hvad der kan spares fra Høde og Klæder. De burde tænke lidt paa Fremtiden og fremfor alt sørge for at faa et eget Hjem fremfor at arbejde for andre alle de kraftige Dage, og naar de bliver gamle og svagelige, leve paa Naade og Barmhjertighed eller paa Offentlighedens Bekostning. Det er nu Vejen og Livet for manges Bedkommende. Hvor mange Kvinder og Børn maa vel ikke lide Nød paa Grund af Saloonerne. Og hvor mange sidder ikke og sukker bag Fængslets Mure, som havde været

fri, hvis der ikke fandtes Salooner eller "Blindgripen".

John E. Jensen og hans Broder Jens P. Jensen, som i de senere Aar har været Clerk i Jens P. Pedersen's Store i West Denmark, har købt John Fretshvends Store med Indhold ved Luft Station og fortsætter Forretningen.

En ung Mand, 31 Aar, Søn af afsdøde Anders Mikkelsen i Laketown, hans Navn var Hans Mikkelsen, fandtes død i sin Seng i Pedersen Brodrene "Camp", hvor han arbejdede, Fredag Morgen den 3. April. Dog havde han ikke følt sig rigtig vel et Par Uger. Han blev jordet i West Denmark. J. J.

**Rejseplan for Pastor Winther i N. Dak. Kred.**

1. Culbertson — Pastor Johannes den 21. April kl. 10½.
2. Glaxton — Pastor Peter Jensen den 22. April kl. 10½.
3. Bowbells — Pastor Peter Jensen den 22. April kl. 4.
4. Bethania — Pastor Gertsen den 23. April kl. 10½.
5. Nazareth — Pastor Gertsen den 23. April kl. 8.
6. Vor Frelses Menighed — Pastor Gertsen den 24. April kl. 1.
7. Bethesda Menighed — Pastor Nielsen den 25. April kl. 11.
8. Trinitatis Menighed — Pastor Damfoss d. 26. April kl. 10½.
9. Zions Menighed — Pastor Peter Jensen den 26. April kl. 4.
10. Daneville — Pastor Kjeller den 28. April kl. 10½.
11. Bethel — Pastor Kjeller den 28. April kl. 4.

F. M. Petersen.  
G. B. Christianen.  
J. M. L. Winther.

**Den lille Sanger i elegant Bind.**

Vi har efter Bestilling faaet indbunden i specielle fine og elegante Bind den lille Sanger. Det er det mest smagfulde og nydeligste Bind, vi kender. Disse Sangere er særdeles passende som "Gjift Gode" Gaver til Bryllup, Konfirmation, Fødselsdag og andre Lejligheder.

Indbindingerne er alle i de fineste, specielle tillavede Læderbind med Moire Silke-Forsats i harmonerende Kulører. Silke-Mærkebaand med Kvafter, fint Guldsnit, runde Hjørner, elegant Forsiring i Guld. Det er en Fryd at eje en faadan lille Sanger indbunden, det mest kunstfærdige, man kender, et helt lille Kunstværk fra Bogbinderfaget.

Navne kan ikke paatrykkes disse elegante Bind uden at vanskynde dem. Om Navn ønskes, kan det trykkes paa et Silke-Mærkebaand, som kan lægges i Vogen. Syv forskellige Farver haves som her angivet.

S. 446. I mørkerødt, fløjlsagtigt Kidskind med J. S. S. Sangeren og Løv i Guldtryk, Vølgefinier i Blindtryk. Pris \$3.00.

S. 447. I mørkegrønt, fløjlsagtigt Kidskind, med Kors, Cirkler og Ordet Sangeren i Guldtryk. Rose med Løv og følgende Linier i Blindtryk. Pris \$3.00.

S. 448. I mørkegrønt, fløjlsagtigt Kidskind, med smaa Stjerner, fine Linier og Ordet Sangeren i Guldtryk, med Kløverblads-Forsiring. Pris \$3.00.

S. 449. I mørkebrunt fløjlsagtigt Kidskind, modulerende Farve i brunt. Ordet Sangeren i Guld. Pris \$3.00.

S. 450. I himmelsblaat, fløjlsagtigt Kidskind med Kors, Emblem og Ordet Sangeren i Guldtryk, og blindtrykt Løv-Forsiring. Pris \$3.00.

S. 451. I rosenrødt, fløjlsagtigt Kidskind modulerende Farve i rødt. Ordet Sangeren i Guld paa Ryggen. Pris \$3.00.

S. 452. I chokoladbrunt, glat Kidskind med et fint Kors og Linier i Guld samt Ordet Sangeren paa Ryggen i Guld. Fin Forsiring med Linier, Knopper og Kvikler. Pris \$3.00.

Dan. Luth. Publ. House,  
Blair, Nebr.

**Bøger for Konfirmationen.**

Under Faderhaand. Af Pastor M. Petersen. 130 Sider fint indbunden. Trykt paa lærdesligt fint Papir med latinske Exer. Pris 40c.

Til Konfirmanden. Af Andremissionær G. B. Kær. Et Ord med ud i Livet. 72 Sider i godt Skriftsindb. 30c.

Sanny Tugen: Til Konfirmanden med Forord af Pastor J. Steen. Af Forordet følgende: Bogens Indhold er sundt og sandt, byder et varmt og indtrængende Formaningensord og mangt et godt Raad fra en af de stille i Landet. Giv mange der har sagt ja til Jesus, deres Frelser, maatte lægge sig de Barmhjertighedsord paa Hjertet, som her gives dem, da vil de blive til Velsignelse for dem. — Bogen er paa 66 Sider, indbunden i komponeret Skriftsindb. og koster 40c.

Troens Betydning for den, der vil frem i Verden. Af G. E. T.gaard Petersen. Indeholder Betragtninger over Troens Hjælp. Kristendoms Betydning, Barmhjertigheds Betydning, Afholdenheds Betydning og flere andre. Bogen er paa 148 Sider, godt indbunden i komponeret Skriftsindb. Pris 60c.

Den unge Bines hellige Timer. Betragtninger og Konfirmationer og ud over Bines Bane. Denne Bog behøver ingen Anbefaling da den har faaet sin Røst i en Marked. 137 Sider. Indeholder 14 udførlige, friske Betragtninger. Prisen er 40c.

Stærk og fri. En Bog for unge Mænd af Pastor Georg Egerard. Af Forordet følgende: Bogen vil læse den unge i Stand til at opfylde Apostelens Ord "Vagte, naar I søve i Troen, vær manlig, vær værd", og den vil i øste ham ind i Sandhed, der kan frigøre Mand, Skol og Venene fra Syndens Vanker. Den vil pasie godt som Konfirmationsgave. Indholder 13 Stykker, 136 Sider i net Skriftsindb. Pris 50c.

Lys og Skon. En Bog for unge Kvinder. Smaa af Pastor Georg Egerard. Af Forordet anføres: Det gif en ung verd i g Kvinde laaledes ved at læse en af Pastor Egerards Bøger, at hun begyndte at bede. Aaret efter stred hun til Fortælleren og talte de velgørende ham for, hvad han havde staaet hende i sin Bog. Bogen er paa 112 Sider og indholder 10 Stykker. Prisen er 50c.

Jesu Billede. Digt af A. Munch, 80 Sider. Fint indb. 25c.

Draber fra Livets Flod. En lille Starfite med Bibelprosa og et Vers til hver Dag i Aaret. Af Bengta Hansen Med Forord af Pastor Vilh. Ved og J. Revnien. 400 smaa Sider, paa godt Papir, net indb. 40c.

Ungdommens Skatfiste. Bibelprosa og Salmevers til hver Dag i Aaret. Samt af en Række af de unge. Smukt indb. 30c.

De Smukt indb. og gennemtruffen med hvide Plade til Nedregulering af mindenerlige Betydninger paa de forskellige Dage i hele Aaret. 50c.

En passende Gave til Konfirmander eller til de yngre Søn- og døtrebørn.

Bestil nogle af disse Bøger for Konfirmationen.

DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, Blair, Nebr.

**ENGLISH BOOKS.**

DANISH LIFE IN TOWN AND COUNTRY. 16 fine illustrations. 262 Pages. Elegantly bound. A book of great interest to the Danish People in U. S. Price \$1.30 net by mail.

ESTER RIED by Pansy. This book is well known, having run as a serial in "Danferen". Price neatly bound \$1.50. The same in Danish at 80c. bound.

NEW TESTAMENT in parallel columns English and Danish. Cloth binding. Price 60c.

EARTH SEA AND SKY. Large illustrated edition. Fine binding. Price \$1.20.

BIBLES in cercuit binding gilt edge. Price \$1.00, \$1.75, \$2.25.

LUTHERS SMALL CATHECISM in pamphlet form. Price 5c.

LUTHERS CATHECISM with explanations by Bishop C. F. Balslev. Bound, Price 25c.

VOGTS BIBELHISTORY for christian schools. Revised together with a short church history. Price 25c.

SWEETEST STORIES EVER TOLD. Red line series. Price 75c.

DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, Blair, Nebr.

**Fotografi-Albums.**

Vore nye Albums er de fineste og mest elegante Albums, der sælges. De er smagfuldt udstyrede med sletbet Spejlglas sat i forgyldt Ramme og udstyrede i det fineste Silkeplys i mest smagfulde Kulører. Indvendig ligner de Mahognitræ.



Der er Plads til 75 Fotografier, store og smaa; endvidere er der en Skuffe, som kan rumme ca. 60 Fotografier ekstra. Det er ordnet til at sætte op, som Billedet viser. Dette Album er en Fryd i et Hjem og passer godt til at sættes paa det fine Bord i Stadsstuen og gemme Fotografier af Slægtninge, Venner og Bekendte I.

Prisen har været \$7.50. Nu sendes \$4.00, saalænge Opdet godt indpakket og portofrit for \$4.00, laget varer.

SKRIV saa snart som muligt til Danish Lutheran Publ. House, Blair, Nebr., om De vil sikre Dem et af disse fine Albums.